

DER COURIER  
is the leading Canadian Paper in  
the German language.  
Issued every Wednesday.  
Subscription price:—  
In Canada..... \$2.50  
to foreign countries..... \$3.50  
If paid in advance:  
Canada..... \$2.00  
1835 Halifax Street, Regina.

# Der Courier

und Der Herald = = Organ der deutschsprachigen Canadianer

„Der Courier“  
ist die führende Zeitung für die  
deutschsprachigen Canadianer.  
Erscheint jeden Mittwoch.  
Einzelpreis:  
Im Voraus bezahlt: \$2.00  
für Ausland..... \$3.50

25. Jahrgang. 14 Seiten Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 2. März 1932. 14 Seiten Nr. 17.

## Moskau befürchtet japanischen Angriff in Ostasien

### Japaner sollen die Bewegung der zaristischen Weisgardisten in der Mandchurei unterstützen.

### Wladimiroff soll nach russischen Pre-Jemeldungen gefährdet sein. — Rote Armee zur Verteidigung angeblich bereit.

Moskau, 26. Febr. — Die Sowjetregierung hat in scharfen Worten ihre Unzufriedenheit mit den Plänen der Japaner, Truppen nach Ostasien zu entsenden, sowie die Absicht ausgesprochen, daß die Japaner die Internierungen der zaristischen Weisgardisten angeblich unterstützen werden.

In der letzten Presse wird gleichzeitig der Vorwurf erhoben, Japan organisiere eine Armee von Weisgardisten, um die Streitkräfte der Sowjets in Wladimiroff anzugreifen.

Der russische Hilfskomitee für die zaristischen Weisgardisten hat den japanischen Botschafter Hirota um Befreiung und Erklärung der vier folgenden Punkte ersucht:

- 1) Daß der japanische Reichshaber in Harbin beabsichtigt, japanische Truppen an die sowjetische Grenze zu versetzen.
- 2) Daß der Reichshaber vorhat die Bahnhöfe der Soldaten, die mit der zaristischen Armee befreit werden, zu reorganisieren.
- 3) Daß die russischen Emigranten unter japanischem Schutz und mit deren Hilfe eine zerschlagene Armee bilden werden.
- 4) Die Natur des in Aussicht genommenen unabhängigen Staates in der Mandchurei.

Anfragen in der Presse.

Die Sowjetpresse erhebt die Anschuldigung, daß die Japaner eine Armee von Weisgardisten organisieren, die an der Grenze der Mandchurei die Japaner anfallen sollen, während die Japaner selbst an dem anderen Ende anfallen würden.

Wladimiroff, die einzige Exilregierung der zaristischen Armee, ist der große russische Exilführer im Orient, eigentlich der einzige Zarist in der Welt. In die Reihen im Streit mit Japan vor 25 Jahren abtreten mußten.

Der Text der Ausrede zwischen Karafan und Hirota, die vor zwei Tagen bereits stattfand, wurde erst heute der Öffentlichkeit übergeben.

## Vom Kriegsschauplatz in Ostasien.

Schanghai, 29. Febr. — Chinesische und japanische Artillerie bei Tschang und Niangnan war in ein lebhaftes Feuergefecht verwickelt, dessen Distanz die ganze Nacht überschritt.

Schanghai, 29. Febr. — Nach hier überkommenen Gerüchten sollen japanische Diplomaten zu Friedensverhandlungen mit den Chinesen und zu einem gewissen Entgegenkommen bereit sein. Die amtliche Bestätigung dieses Gerüchts steht noch aus. Es würde auch in diesem Hinblick die japanischen Truppenbewegungen.

## Sturz der Brüning-Regierung mißglückt

### Alle Mißtrauensanträge von Reichstagsmehrheit abgelehnt. — Reichspräsidentenwahl am 15. März.

Berlin, 26. Febr. — Dreimal schnell hintereinander sprach der Reichstag heute der Regierung Brüning sein Vertrauen aus, als er drei Oppositionsanträge zur Geschäftsordnung ablehnte.

Der Reichstagspräsident trat mit einer Rede von 15 Minuten gegen ein Mißtrauensvotum für das Kabinett ein. Er erlangte aber eine solche von 25. Der Antrag wurde mit 289 gegen 264 Stimmen abgelehnt.

Darauf folgte der Antrag für ein Mißtrauensvotum gegen den Innen- und Reichswehrminister Wilhelm Groener. Dieser wurde mit 305 gegen 250 Stimmen abgelehnt.

Dann folgte ein gleicher Antrag gegen Reichsfinanzminister Hermann Dietrich. Den der Reichstag mit 291 gegen 250 Stimmen zu Fall brachte.

Die Nationalsozialisten stellten den Antrag auf Reichstagsauflösung und wählten mit 71 Stimmen untergeordnet. Die Nationalsozialisten verloren ihren Antrag für Aufhebung der Reichsverfassung für die Dauer der Reichspräsidentenwahl mit großer Stimmenmehrheit, und die Kommunisten verloren ihren Antrag, alle an dem Reichstag beizutreten, mit 171 gegen 368 Stimmen.

Diese überwältigende Mehrheit bedeutet indessen nicht, was an den ersten Blick dadurch erscheint, denn nach der Abstimmung erklärten die Nationalsozialisten, die Reichstagsauflösung sei nicht eingeleitet worden, sondern sie für den Fall gestimmt haben, der Reichstag aufgelöst werde.

## Deutscher Dichter zur Goethefeier in New York.

New York, 26. Febr. — Gerhart Hauptmann, der bedeutendste deutsche Dichter und Dramatiker der Gegenwart, ist auf dem Westufer des Hudson, im Park der Goethefeier teilgenommen.

Dr. Seidman folgt einer Einladung des Präsidenten der Columbia-Universität, Professor Dr. Nicholas Murray Butler, in dessen Eigenschaft als Vorsitzenden der Carnegie-Friedenskommission und wohnt während seines Aufenthalts in New York mit seiner Begegnung in Hotel Waldorf-Astoria.

## Saskatchewan-Legislatur und Schuldenfrage

### Gemischter Ausschuss zur Prüfung der Frage eingesetzt.

Regina, 26. Febr. — Die Saskatchewan-Legislatur hat einen Spezialausschuss ernannt, der zu gleichen Teilen aus Liberalen und Konservativen besteht und nach Vertretern der beiden anderen Gruppen besteht, um mit den Kreisen der Provinz in Verbindung zu treten und einen praktischen Plan für die Schuldenfrage zu entwerfen. Eine diesbezügliche Entscheidung wurde von der Legislatur einstimmig angenommen. Die Resolution war von Charles McArthur (Liberal, Kingston) mit Unterstützung von C. W. Johnson (Liberal, Willow Bunch) eingebracht worden. In der Ausrede darüber beteiligten sich J. G. Gardiner (Liberal, North Battleford), J. A. Penner (Regierung, Salt Mountain), J. W. Lister (Regierung, Moose Jaw) und J. A. Penner (Regierung, North Battleford). Die Resolution wurde von Charles McArthur (Liberal, Kingston), George Cookson (Liberal, Redberry), J. A. Penner (Regierung, North Battleford), J. G. Gardiner (Liberal, North Battleford), J. A. Penner (Regierung, Salt Mountain), J. C. Lavin (Liberal, Prince Albert), Hon. M. A. MacPherson (Provincial Schatzmeister und Staatsanwalt).

Die Budgetdebatte wurde vom heute fortgesetzt. Die größte Sensation der Woche war es, daß der konservative Abgeordnete Willfänger sich in einem gewissen Grade gegen das konservative Budget ausspricht, wobei er besonders die hohen Gehälter kritisiert.

Ein weiterer Spezialausschuss wurde von der Legislatur ernannt, der sich mit den Schulden und dem Verkauf von Gasolin und Petroleumprodukten in Saskatchewan und allen anderen darauf sich beziehenden Fragen wie Kauf, Verkauf, Transportierung und Lagerung, die Einführung von Steuern für Traktoren und Befahren soll. Dessen Komitee gehören an: A. E. Cadés (Morley, Fortbender), A. Gieson (Kesteven), A. J. Gordon (Woodville), A. J. Sandberg (Kerrobert), C. W. Johnson (Willow Bunch), J. H. McGregor (Gravelbourg), Hon. J. A. Penner, Hon. M. A. MacPherson, J. A. Penner (Piperville), J. A. Penner (Willesden), Hon. A. C. Stewart, D. M. Strath (Saskatoon), S. A. Warren (Bengough), C. S. Whalen (Kesteven).

## Deutsches Konsulat in Schanghai gefährdet.

Schanghai, 26. Febr. — Das deutsche Konsulatgebäude im Stadtteil Donghu wurde als eines geräumt, nachdem der chinesische Bürgermeister von Schanghai, Hu Tschang, die Auslandskonsulate gewarnt hatte, daß die Fremdwohnenden Donghu in Gefahr ständen, von chinesischen Beschlüssen getroffen zu werden, weil Donghu von den Japanern als Basis ihrer militärischen Operationen benutzt und daher voraussichtlich von den chinesischen Truppen beschlagnahmt werden würde.

Das deutsche Konsulat liegt dicht neben dem japanischen, vor welchem das japanische Flaggschiff „Mitsushima“ vor Anker liegt.

Vor der Räumung ihres Konsulats waren die deutsche Konsulatsbeamten zusammen mit den Konsulatsbeamten einiger anderer Länder bei dem chinesischen Truppenkommandeur General Tsai Ling Kai, gegen die Räumung des Konsulatsgebäudes protestiert worden, weil dabei noch andere Ausländer sich gefährdet werden würden.

Der amerikanische Generalkonsul Edwin S. Cunningham wurde von dem japanischen Generalkonsul, W. H. Rat, darum ersucht, zu verhindern, daß der amerikanische Konsul in Schanghai, der Japaner vor sich darauf, daß der amerikanische Konsul Robert Short jüngst mit dem chinesischen Militärbesatzung abgekommen wurde, das er leiste, und dabei umkam.

## Erregte Reichstagsdebatten um Hindenburg

### Nationalsozialist Dr. Goebbels, Reichswehrminister Gröner und Reichskanzler Dr. Brüning die Hauptredner.

Berlin, 26. Febr. — Der Reichstag, der am 23. Februar nach einer Pause von vier Monaten zu einer kurzen Session zusammengetreten ist, ist in Schanghai lebhafter Auseinandersetzungen zwischen den Nationalsozialisten und den Anhängern der Brüning-Regierung geworben. Die Debatten wurden so zum Vorläufer der Reichspräsidentenwahlkommission. Die Nationalsozialisten verlangten die Auflösung der Reichsverfassung für die Dauer der Reichspräsidentenwahl mit großer Stimmenmehrheit, und die Kommunisten verloren ihren Antrag, alle an dem Reichstag beizutreten, mit 171 gegen 368 Stimmen.

Diese überwältigende Mehrheit bedeutet indessen nicht, was an den ersten Blick dadurch erscheint, denn nach der Abstimmung erklärten die Nationalsozialisten, die Reichstagsauflösung sei nicht eingeleitet worden, sondern sie für den Fall gestimmt haben, der Reichstag aufgelöst werde.

## Hitler-Jugend in Bayern verboten.

Berlin, 26. Febr. — Der sozialistische „Vorwärts“ löst sich aus München, nachdem das bayerische Unterrichtsministerium habe alle Hitlerjugendorganisationen in dem Freistaat verboten.

## „Harmonische Stimmung“ in Genf?

### Annahme des Konventionsentwurfes soll Aussichten der Abrüstungskonferenz verbessern.

Genf, 26. Febr. — Die Abrüstungskonferenz zeigt eine mehr harmonische Stimmung, die erste Beobachter mit Hoffnung, andere mit Zweifel erfüllen.

Deutschland hat im Verein mit England, Frankreich, den Vereinigten Staaten und anderen Großmächten den Konventionsentwurf für eine vorläufige Abrüstungskommission als Plan für eine allgemeine Erörterung angenommen, während die Sonderdelegationen ihre eigenen Vorschläge in Form von Abänderungen, Zusätzen oder Streichungen unterbreiten mögen. Maxim Litwinow, der russische Außenminister, hat diesen Plan ebenfalls befürwortet, doch erwiderte er die Konferenz, einen Sommier-Vorschlag für allgemeine und vollständige Abrüstung zu erwägen.

(Der Konventionsentwurf, der als Anfang eines allgemeinen Abrüstungsvertrages 1930 aufgestellt wurde, wird als eine Vorstudie für die Abrüstungskonferenz angesehen.) Der Plan wurde von der allgemeinen Kommission in der ersten öffentlichen Sitzung erörtert.

Die Annahme des britischen Konventionsentwurfes seitens des deutschen Reiches zeigt eine Wende des bisherigen deutschen Standpunktes. Der Wortführer Deutschlands in der vorbereiteten Abrüstungskommission, Graf Bernstorff, hatte den Konventionsentwurf in seiner Gesamtheit rundweg abgelehnt, weil er die deutsche Forderung nach Gleichheit der Mitteln unberücksichtigt ließ und die Einschränkungen des Berliner Vertrags, durch den Deutschland entlastet wurde, erneut vorbringt.

Die Annahme des Entwurfes durch den deutschen Delegaten Radolinsky bedeutet daher, daß Deutschland den Entwurf nicht länger als ganzes zurückweist, sondern mit anderen Nationen darauf hinwirkt, eine Vereinbarung innerhalb der allgemeinen Forderung des Konventionsentwurfes zu erzielen und die von Deutschland geltend gemachten Punkte einzeln als besondere Klauseln anzunehmen.

## Hitler erhält Bürgerrecht

### Wird Regierungsrat bei Braunschweiger Vertretung in Berlin. — Leifert der Republik den Treueid.

Adolf Hitler, der geborene Leiter und Führer der Nationalsozialisten, welcher von dieser Partei für die Reichspräsidentenwahl als Kandidat aufgestellt wurde, ist von der Regierung Braunschweigs zum Regierungsrat in Berlin ernannt worden. Die Ernennung bringt automatisch das Bürgerrecht mit sich. Er unterzeichnete fernher den außerordentlichen Eid der Reichspräsidentenwahl, der in Berlin nicht nur Braunschweig sondern auch Anhalt und Mecklenburg betraf, deren Vertreter er auch im Reichstag ist.

Die Ernennung zeigt, daß der ursprüngliche Plan, Hitler zum Reichspräsidenten zu ernennen, im letzten Augenblick fallen gelassen wurde, offensichtlich weil der Senat gegen eine solche Ernennung Einwand erhob, da Hitler die Qualifikationen für eine Präsidentschaft abholte. Eine gewisse Ironie des Schicksals ist es jedoch, daß Geheimrat Eichenberg bei dieser Bürgerrechtsverleihung Hitlers sein eigenes Gewerbe aufgeben mußte, da er in der Partei von Theodor Dittberber ihren eigenen Reichspräsidentenkandidaten hat, denn es war ein Kandidat von Dr. E. W. Mitterthal, der als Braunschweiger Reichspräsident die Ernennung vorschlug. Der Kandidat Hitlers dürfte damit weiter nichts im Weg stehen.

Die Regierungsbefugnisse über Hitlers Ernennung hat folgenden Wortlaut: Die Ernennung des Bürgerrechts Adolf Hitler zum Regierungsrat ist heute von dem Ministerpräsidenten Berner dem Minister und dem Innenminister Dietrich Klages unterzeichnet worden. Hitler wird in beratender Eigenschaft in Berlin bei Angelegenheiten der Sonderaufgabe, die wirtschaftlichen Interessen Braunschweigs zu wahren und Aufträge für die Gesellschaft Braunschweigs zu erledigen. Er ist ernannt worden, ohne Bezug seine Pflicht aufzunehmen, bis er sich dem Antritt widmet.

Hitler legte dieses Amt bereits ab, wobei er feierlich dem Reichspräsidenten den Treueid leistete und die Deutsche Republik zu schützen und zu erhalten.

## Österreich und Ungarn leiden unter der Grippe

### Österreichische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.

## Russen legen Minen im Schwarzen Meer.

### Präsident Wötcher zurückgetreten.

Budapest, 26. Febr. — Die ungarische Zeitung „Magyar Hírlap“ brachte eine Depesche aus Constanza, nach welcher ein rumänisches Kriegsschiff nach einer Fahrt im nördlichen Teil des Schwarzen Meeres meldet, daß die Russen in der Nähe der rumänischen Grenze im Schwarzen Meer Minen legen. Die Offiziere des rumänischen Schiffes hätten berichtet, daß die vier russischen Torpedoboots besagten, sowie einem Minenschiff, die auch die Eingänge zu den rumänischen Häfen mit Minen verperrten.

## Präsident Wötcher zurückgetreten.

Wien, 26. Febr. — Otto Wötcher, der kürzlich zurückgetretene Präsident des Bundesdirektoriums von Österreich, ist zurückgetreten, da er, wie er sich ausdrückte, die Weisung nicht noch verweigern wollte. Die Angelegenheit liegt dem internationalen Gerichtshof in Haag zur Entscheidung vor.

## Österreicherische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.

## Österreicherische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.

## Österreicherische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.

## Österreicherische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.

## Österreicherische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.

## Österreicherische Minister von der Krankheit ergriffen.

Wien, 25. Febr. — Die Hälfte der Mitglieder des österreichischen Kabinetts muß wegen Influenza das Bett hüten.

Kanzler Karl Buresch, der seit einigen Tagen krank war, ist auf dem Wege der Besserung. Finanzminister Emanuel Weidenhofer liegt seit gestern.

Heute erkrankte der Landwirtschaftsminister Engelbert Dolpich und Vizekanzler Franz Winkler.

Der ehemalige Kanzler Ignaz Seipel war auf dem Wege der Genesung, aber die Ärzte verordneten ihm eine Seereise oder einen Aufenthalt in den Bergen der Schweiz, jedoch er verweigert es.

Budapest, 25. Febr. — Die Influenza-Epidemie in der Gegend von Budapest ist in Zunahme begriffen.